



TRAK



MANUEL D'UTILISATEUR

FOURNISSEUR DE FAUTEUIL : CE MANUEL DOIT ÊTRE REMIS À L'UTILISATEUR DE CETTE BASE DE MOBILITÉ

UTILISATEUR : LIRE CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE BASE DE MOBILITÉ ET LE CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE

Le produit livré peut différer de celui décrit et illustré dans ce manuel.

Vous avez fait un excellent choix pour votre enfant en choisissant une chaise Leggero. Chez Leggero, nous croyons que chaque enfant devrait être capable de fonctionner au mieux de ses capacités. Nous vous invitons à nous faire part de vos questions et de vos commentaires sur nos produits et services. Veuillez nous contacter directement ou contacter un de nos fournisseurs autorisés à :

Leggero
 174 D Shepherd Trail
 Bozeman, MT 59718 USA
 Sans frais : 1-844-503-KIDS
 www.leggero.us

Fournisseur Leggero autorisé :

Nom du fournisseur	
Adresse	
Téléphone	
Courriel	
Site Web	

Distributeur canadien autorisé: Pride Mobility Products Corporation®
5096 South Service Rd., Beamsville (Ontario) L0R 1B3
Téléphone: (888) 570-1113 • Télécopieur: (866) 514-1303



Table des matières

	Page
Section 1 : Introduction et caractéristiques	
1.1 Introduction	4
1.2 Utilisateur de la chaise Trak	4
1.3 Personne d'aide de la chaise Trak	4
1.4 Conditions de la garantie	4
1.5 Service après-vente et réparations	4
1.6 Caractéristiques	5
1.7 Composants de positionnement et du système de siège	6
1.8 Réglages et spécifications	7
Section 2 : Mises en garde	8
Section 3 : Déballage de la chaise Trak	11
Section 4 : Fonctionnement et réglages	12
4.1 Dispositif de blocage des roues	12
4.2 Réglage de l'angle du guidon	13
4.3 Réglage de l'angle au niveau des genoux	13
4.4 Réglage de l'angle au niveau de la hanche	13
4.5 Réglage de l'inclinaison	14
4.6 Pliage et dépliage.	14
4.7 Réglage de la hauteur du repose-pied	15
4.8 Réglage de l'angle du repose-pied	16
4.9 Réglage de la hauteur du dossier	16
4.10 Réglage de la profondeur du siège	17
4.11 Réglage et retrait de l'accoudoir	17
4.12 Positionnement du plateau	18
4.13 Dispositif de blocage des roulettes pivotantes	18
4.14 Installation de l'extension de siège	19
4.15 Utilisation de la chaise Trak comme un siège dans un véhicule automobile	20
4.16 Siège RESPOND	21
4.17 Réglage de la potence pour IV	22
4.18 Installation et retrait du support de la bouteille d'oxygène	22
4.19 Plateau d'équipement	23
4.20 Support LTV pour le ventilateur LTV950	23
Section 5 : Garantie limitée	24
Section 6 : Entretien et dossier d'entretien	25

Section 1 : Introduction, mises en garde et caractéristiques

1.1 Introduction

Merci d'avoir choisi la chaise Trak. Ce manuel explique comment utiliser, régler et entretenir votre chaise Trak. Le produit tel que décrit peut faire l'objet de modifications techniques sans préavis.

Nous sommes désolés de ne pas pouvoir offrir ces informations dans un format approprié pour les personnes malvoyantes. Les personnes malvoyantes doivent contacter un fournisseur autorisé Leggero pour obtenir des informations et des instructions sous forme de communication verbale et de formation pratique si nécessaire.

1.2 Utilisateur de Trak

Les poussettes de réadaptation et les systèmes de positionnement pédiatrique conviennent aux enfants qui sont limités à une position assise et qui nécessitent de l'aide à la mobilité et au positionnement. Les personnes qui ont besoin d'une telle aide peuvent faire l'objet de plusieurs facteurs différents limitant leur capacité à atteindre la mobilité sans un tel système. Pour le taux d'occupation maximum et autres caractéristiques supplémentaires, veuillez consulter la section 1.7 de ce manuel.

1.3 Personnes d'aide de Trak

Les personnes d'aide qui opèrent la chaise doivent être visuellement, mentalement et physiquement capables d'utiliser la chaise en toute sécurité sous toutes circonstances. Les personnes d'aide doivent lire et suivre toutes les instructions fournies dans ce manuel.

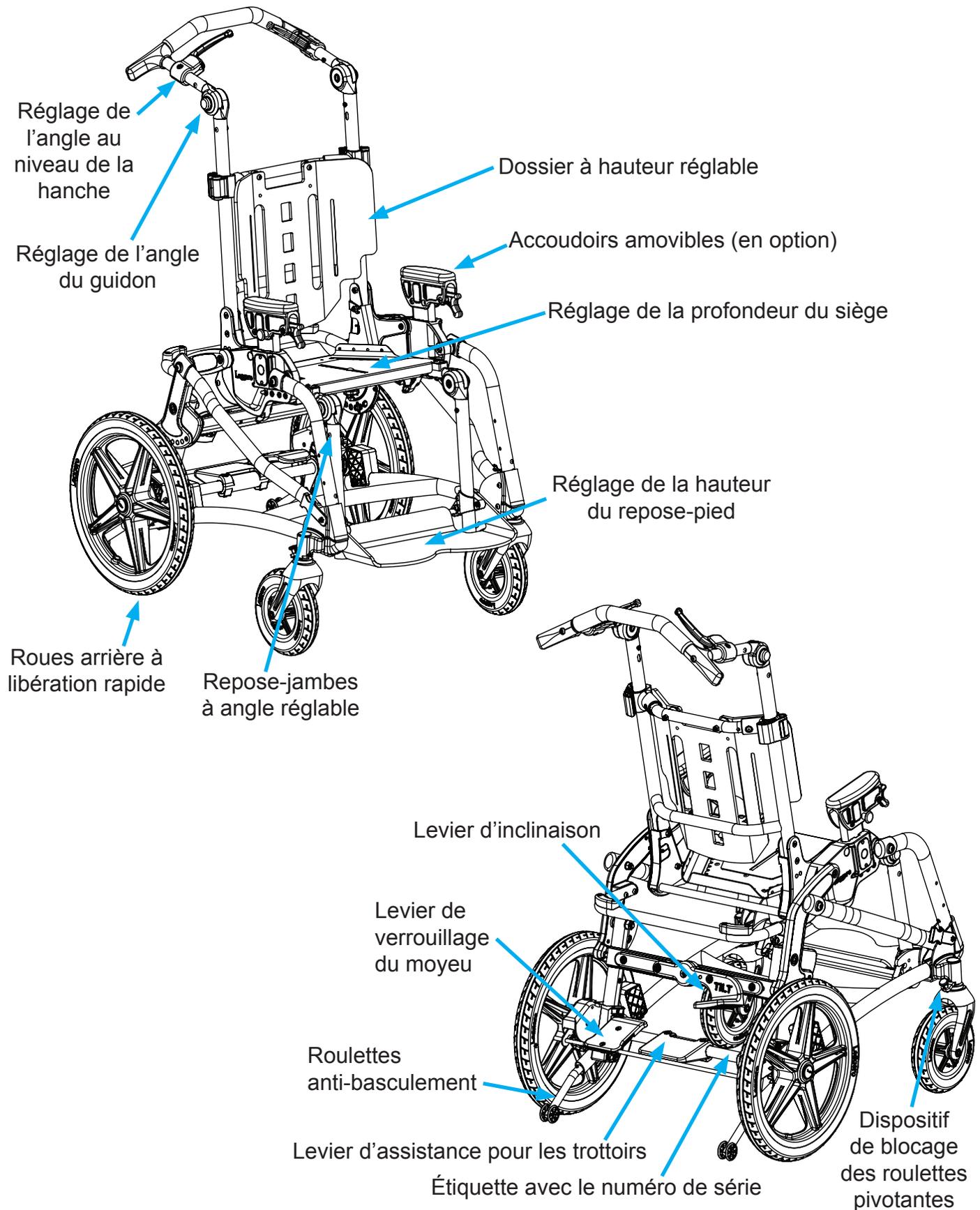
1.4 Conditions de garantie

La garantie ne s'applique que lorsque le produit est utilisé conformément aux recommandations du fabricant, aux fins et conditions prévues pour ce produit. Se reporter à la section 5 pour des informations complètes sur la garantie.

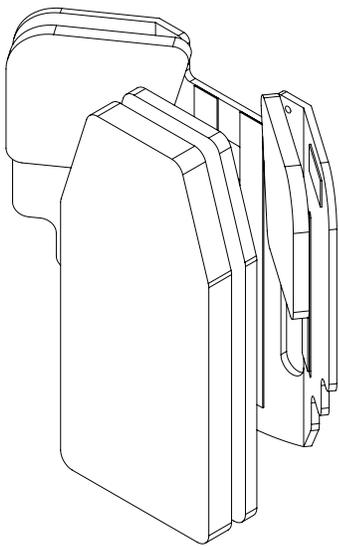
1.5 Service après-vente et réparations

Le service après-vente et les réparations de la chaise Trak ne doivent être effectués que par des fournisseurs autorisés de Leggero. En cas de problème, veuillez contacter le fournisseur qui vous a vendu la chaise. Les fournisseurs autorisés remplacent et installent uniquement les pièces de rechange Leggero d'origine.

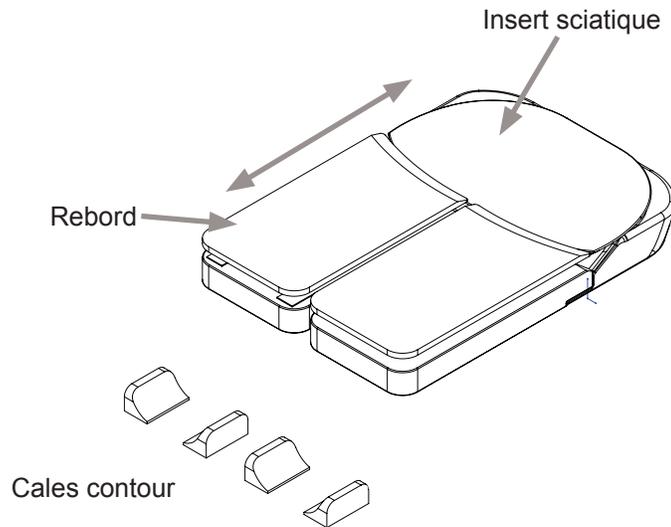
1.6 Caractéristiques



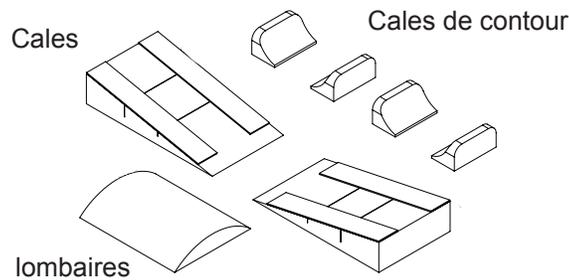
1.7 Composants de positionnement et du système de siège



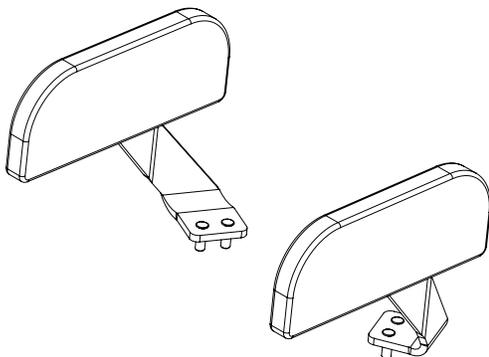
Coussin de dossier RESPOND
 Se reporter à la section 4.16 pour des informations détaillées.



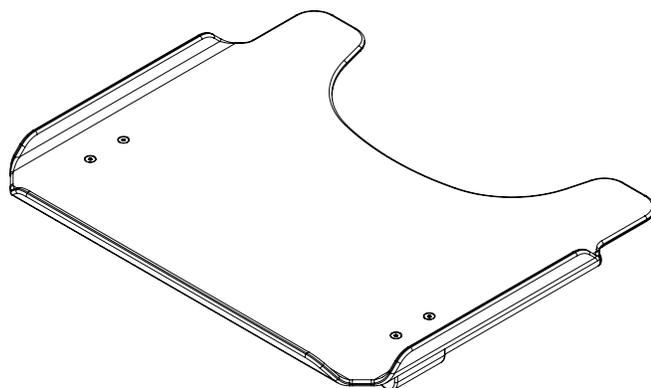
Coussin du siège RESPOND
 Se reporter à la section 4.16 pour des informations détaillées.



Trousse de cales de positionnement supplémentaires



Supports pelviens latéraux



Plateau de positionnement

1.8 Réglages et spécifications

Plage de spécifications et de réglages

	<i>Trak 12</i>	<i>Trak 14</i>
Poids limite	80 lb / 36 kg	80 lb / 36 kg
Profondeur du siège	6,5-15 po / 17-38 cm	6,5-15 po / 17-38 cm
Largeur du siège	6-12 po / 15-30 cm	8-14 po / 20-36 cm
Hauteur du dossier	12-19 po / 30-48 cm	13-19 po / 33-48 cm
Siège à repose-pied	4-17 po / 10-43 cm	4-17 po / 10-43 cm
Plage d'inclinaison	45°	45°
Positions de l'angle de la hanche	90°, 105°, 120°	90°, 105°, 120°
Pente maximum sécuritaire	5°	5°
Largeur hors-tout	22,5 po / 57 cm	24,5 po / 62 cm
Hauteur de la poignée de poussée	40-50 po / 101-127 cm	40-50 po / 101-127 cm
Longueur hors-tout	35 po / 89 cm	35 po / 89 cm
Diamètre de la roulette avant	7 po / 18 cm	7 po / 18 cm
Diamètre de la roue arrière	16 po / 41 cm	16 po / 41 cm
Poids de la chaise	29 lb / 13 kg	29 lb / 13 kg
Plié sans roues arrière	35 x 17 x 22.5 po 89 x 43 x 57 cm	35 x 17 x 24.5 po 89 x 43 x 62 cm
Plié avec roues arrière	36 x 21 x 22.5 po 92 x 51 x 57 cm	36 x 21 x 24.5 po 92 x 51 x 62 cm

Section 2 : Mises en garde

Veillez lire ce manuel complètement avant l'utilisation

Tous les gardiens et/ou personnes d'aide doivent lire ce manuel avant d'utiliser la chaise Trak. Familiarisez-vous avec l'emploi et les fonctions du produit avant de l'utiliser. Si vous ne comprenez pas toute partie des informations contenues dans ce manuel, veuillez contacter votre fournisseur autorisé Leggero pour obtenir de l'aide.

Le non-respect des instructions ou des mises en garde contenues dans ce manuel peut entraîner des blessures corporelles et/ou endommager la chaise Trak, et annuler potentiellement la garantie.

Symboles utilisés sur les étiquettes de mise en garde du produit et dans le manuel de l'utilisateur



MISE EN GARDE!

Le mot « MISE EN GARDE » ou ce symbole indique des pratiques qui ne sont pas sécuritaires ou sont dangereuses et qui pourraient causer des blessures graves à l'occupant ou à la personne d'aide.



MISE EN GARDE! VEUILLEZ LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTIONS

Choisissez la bonne chaise et les options de sécurité

Dans l'industrie de la mobilité, plusieurs options sont disponibles pour répondre aux besoins des enfants. Assurez-vous (et votre fournisseur) de choisir la chaise et autres options qui tiennent compte du confort, du positionnement, des limites physiques de votre enfant et des dangers qui peuvent survenir lors de l'utilisation quotidienne.

Mises en garde : Le non-respect de ces mises en garde peut entraîner des blessures graves, voire même la mort.

MISE EN GARDE! Tous les gardiens et/ou personnes d'aide doivent lire ce manuel avant d'utiliser la chaise Trak. Familiarisez-vous avec l'emploi et les fonctions du produit avant de l'utiliser. Si vous ne comprenez pas toute partie des informations contenues dans ce manuel, veuillez contacter votre fournisseur autorisé Leggero pour obtenir de l'aide.

MISE EN GARDE! L'utilisation et la manipulation non conventionnelle du produit peuvent être dangereuses. La poussette n'est pas appropriée pour le jogging, la course, le patinage ou à d'autres activités similaires. Les roues avant pivotantes peuvent vaciller à une vitesse plus élevée et causer un arrêt brusque et renverser la chaise. Utilisez la poussette uniquement à une vitesse de marche normale. Vous ne devez en aucun cas lâcher le guidon. Ne repoussez jamais la chaise.

MISE EN GARDE! La configuration initiale de cette poussette doit être effectuée par un technicien qualifié.

MISE EN GARDE! Toute procédure autre que celles décrites dans ce manuel doit être effectuée par un technicien qualifié.

MISE EN GARDE! Le poids transporté par la chaise Trak ne doit pas dépasser la limite de poids total (poids maximum de l'occupant plus poids des accessoires et/ou des articles transportés).

MISE EN GARDE! Les réglages apportés à la chaise peuvent affecter la stabilité et augmenter le risque de basculement. Les réglages doivent être effectués par votre fournisseur Leggero autorisé.

MISE EN GARDE! Évitez de mouiller la chaise ou de l'entreposer dans un environnement humide. Un excès d'humidité peut entraîner de la rouille ou de la corrosion, ce qui peut causer une défaillance des composants. Si la chaise est exposée à l'humidité, séchez-la soigneusement.

MISE EN GARDE! Ne laissez pas la chaise ou l'enfant exposé au soleil ou à proximité d'autres sources de chaleur, car les surfaces du fauteuil peuvent atteindre des températures susceptibles de brûler l'enfant. Ne laissez pas la chaise ou l'enfant à l'extérieur par temps froid, car le contact avec une chaise à des températures inférieures au point de congélation pourrait entraîner des blessures. Des dommages à la chaise peuvent également résulter de l'exposition à des températures extrêmement chaudes ou froides.

MISE EN GARDE! La chaise ne doit être utilisée que sur un sol ferme et plat. N'essayez pas de pousser la chaise par-dessus ou dans des obstacles. Retirez toujours l'enfant de la chaise, avant de soulever la chaise pour éviter les obstacles.

MISE EN GARDE! N'utilisez pas la chaise sur des pentes avec une inclinaison supérieure à 5 degrés. Ne laissez jamais la chaise garée sur une pente ou un plan incliné. Portez une attention particulière sur les pentes et les plans inclinés afin d'éviter que l'enfant ne tombe de la chaise, que la chaise ne bascule ou pour éviter tout déplacement inopiné de la chaise.

MISE EN GARDE! Avant de sortir ou de placer l'enfant dans la chaise, engagez toujours le dispositif de blocage des roues. N'utilisez jamais le dispositif de blocage des roues pour arrêter la chaise en mouvement.

MISE EN GARDE! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance sur la chaise, même s'il est attaché à l'intérieur et que le dispositif de blocage des roues est engagé.

MISE EN GARDE! Si l'occupant de la chaise tend les bras pour saisir des objets devant, sur le côté ou derrière la chaise, assurez-vous qu'il ne se penche pas trop loin. Le déplacement du centre de gravité pourrait faire basculer la chaise.

MISE EN GARDE! Si la chaise est équipée de pneus gonflables, veuillez noter que la tenue de route est influencée par la pression des pneus. Des pneus correctement gonflés améliorent considérablement la maniabilité. La pression d'air des pneus avant et arrière doit être d'au moins 35 lb/po² / 240 kPa.

MISE EN GARDE! Soyez conscient que sous certains réglages du repose-pied, le repose-pied peut entrer en contact avec les roulettes avant.

MISE EN GARDE! Ne vous tenez pas sur le repose-pied lors du transfert de l'occupant dans ou hors de la chaise.

MISE EN GARDE! Lorsque la chaise est occupée, n'essayez jamais d'ajuster l'angle au niveau de la hanche et l'angle d'inclinaison simultanément. Ne réglez jamais simultanément l'angle au niveau de la hanche et l'angle d'inclinaison avec l'occupant dans la chaise, car cela pourrait entraîner un pli partiel de la chaise et causer des blessures à l'occupant.

MISE EN GARDE! Lorsque vous pliez la chaise, soyez conscient des risques de blessure aux doigts qui pourraient être écrasés ou coincés. Veuillez consulter la section 4.6 de ce manuel pour de plus amples informations.

MISE EN GARDE! Cette chaise a été conçue pour transporter un enfant à la fois. Ne jamais transporter plus d'un enfant à la fois.

MISE EN GARDE! Ne soulevez la chaise que par des parties solidement fixées. La chaise ne doit être soulevée que par les éléments du cadre latéral autant que possible. Si pliée, tenez la chaise par les tubes du cadre latéral inférieur. Afin d'éviter des blessures et des dommages à la chaise, toujours utilisez deux personnes pour la lever.

MISE EN GARDE! Gardez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Jetez tous les matériaux d'emballage en plastique immédiatement après le déballage.

MISE EN GARDE! Si votre chaise n'est pas équipée de l'option de transport dans un véhicule, ne l'utilisez pas comme siège dans un véhicule à moteur. Transférez l'enfant de la chaise à un siège de véhicule automobile approuvé. Si votre chaise est équipée de l'option de transport, reportez-vous à la section 4.15 de ce manuel.

MISE EN GARDE! La chaise doit être inspectée et entretenue conformément au tableau de la section 6 : Entretien. Tous les problèmes détectés doivent être réparés avant d'utiliser à nouveau la chaise.

MISE EN GARDE! La plupart des fixations utilisées pour fabriquer la chaise Trak se composent d'un boulon avec un écrou qui contient un anneau de verrouillage en nylon. Ces raccords doivent être maintenus et fixés avec les fixations d'origine et ajustés correctement. Pour un réglage correct des points de pivot, consultez votre fournisseur de service autorisé.



Section 3 : Déballage de la chaise Trak

1. Retirez la chaise de l'emballage.
2. Jetez tous les matériaux d'emballage en plastique.
3. Installez les roulettes avant, référez-vous à la figure 1.
4. Installez les roues arrière, référez-vous à la figure 2.
5. Vérifiez le bon réglage des essieux à libération rapide en tirant la roue vers l'extérieur. La roue doit rester en place.
6. Engagez le dispositif de blocage des roues, consultez la section 4.1 de ce manuel.
7. Installez les roulettes anti-basculement, consultez la figure 3.
8. Dépliez le cadre et le dossier, consultez la section 4.6 de ce manuel.
9. Si la chaise est équipée de pneus, vérifiez la pression des pneus. La pression des pneus devrait être de 35 lb/po² / 240 kPa.

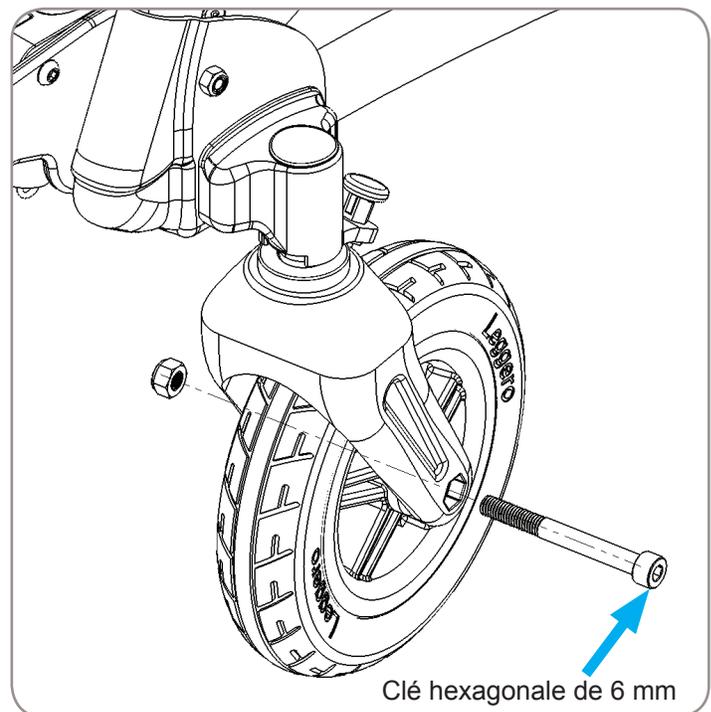


Figure 1

MISE EN GARDE! Gardez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Jetez tous les matériaux d'emballage en plastique immédiatement après le déballage.

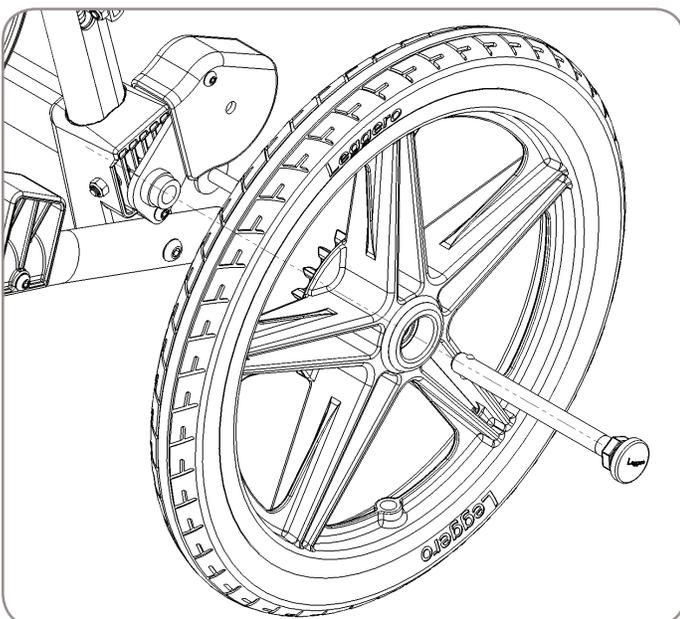


Figure 2

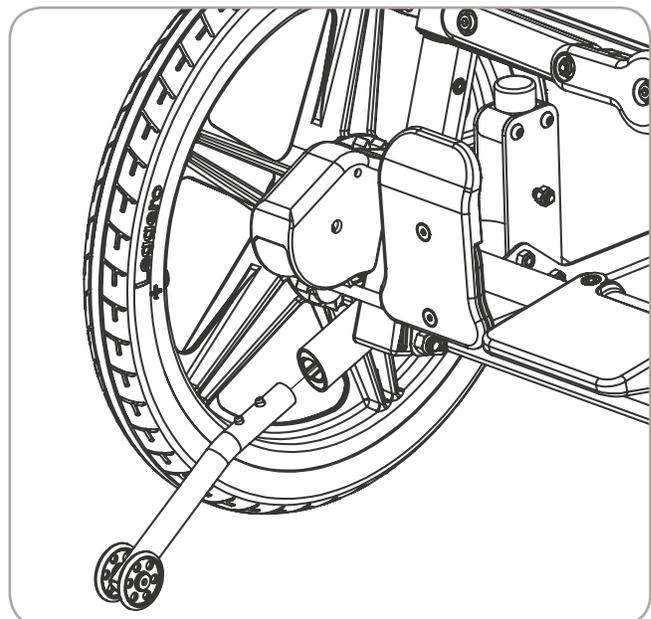
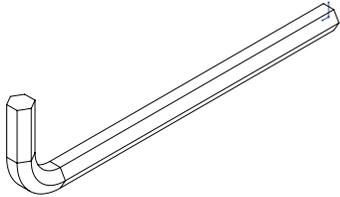


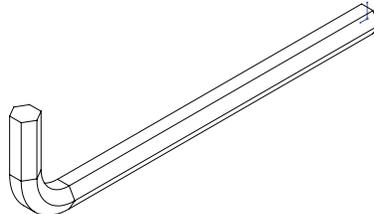
Figure 3

Section 4 : Fonctionnement et réglages

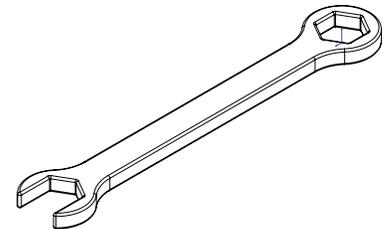
Outils requis :



Clé hexagonale de 4 mm



Clé hexagonale de 5mm



Clé de 10 mm

4.1 Blocage des roues

1. Pour engager le blocage des roues, appuyez sur la pédale rouge. Consultez la figure 4.
2. Vérifiez que le dispositif de blocage des roues soit engagé de chaque côté en déplaçant légèrement le fauteuil d'avant en arrière.
3. Pour désengager le dispositif de blocage des roues, poussez vers l'avant la pédale rouge. Consultez la figure 5.

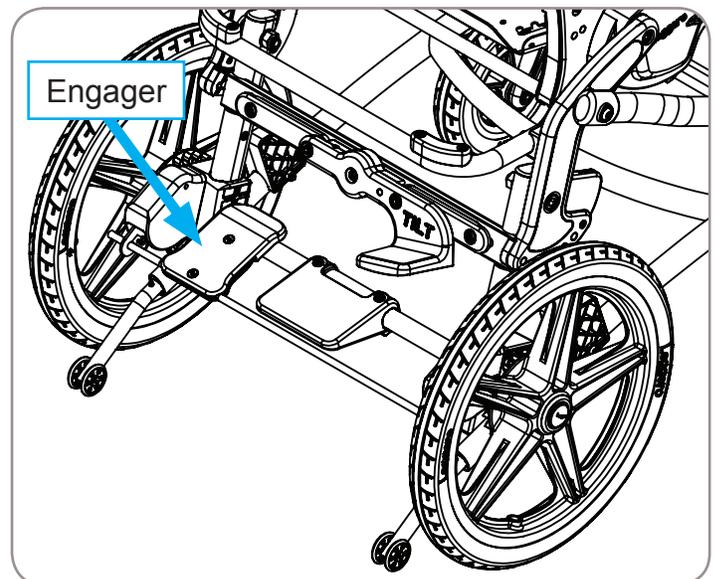


Figure 4

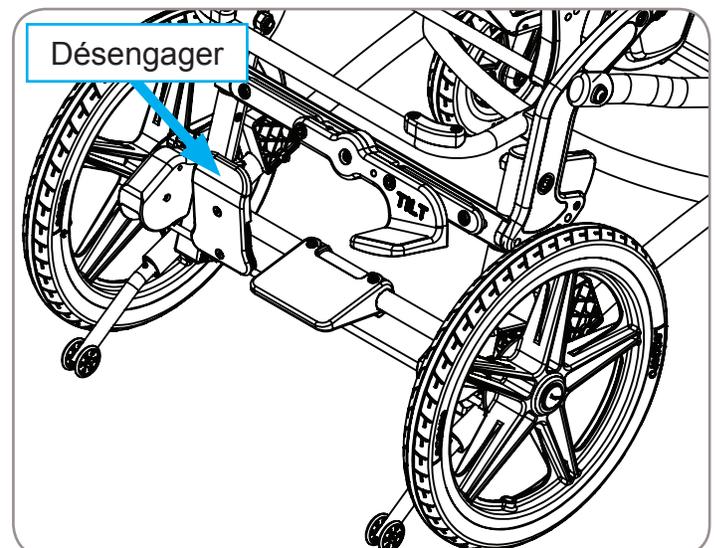


Figure 5

4.2 Réglage de l'angle du guidon

1. Appuyez et maintenez les boutons à l'extérieur de chaque cliquet de réglage, consultez la figure 6.
2. Réglez le guidon à l'angle désiré.
3. Relâchez les boutons.

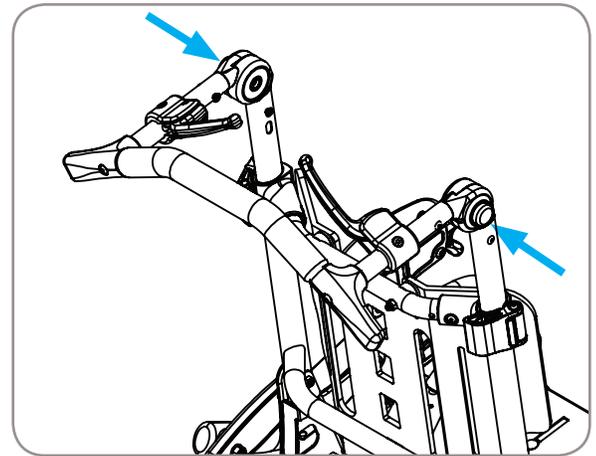


Figure 6

4.3 Réglage de l'angle au niveau des genoux

1. Appuyez et maintenez les boutons à l'extérieur de chaque cliquet de réglage, consultez la figure 7.
2. Réglez le guidon à l'angle désiré.
3. Relâchez les boutons.

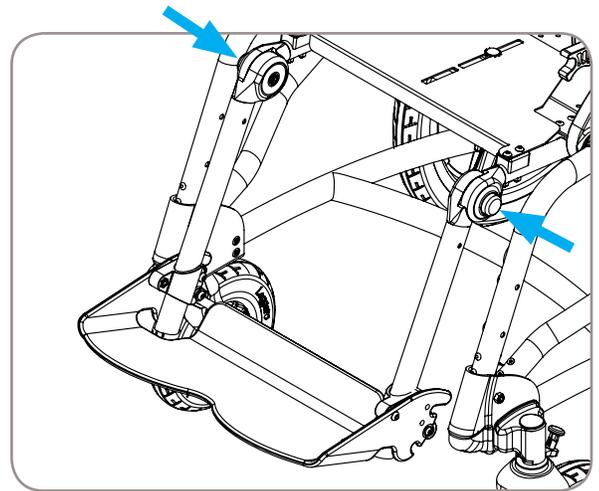


Figure 7

4.4 Réglage de l'angle de la hanche

1. Engagez le dispositif de blocage des roues.
2. Tirez vers vous les leviers de gauche et de droite, consultez la figure 8.
3. Réglez l'angle au niveau de la hanche à la position désirée et relâchez les leviers manuels.
4. Assurez-vous que la position de l'angle au niveau de la hanche est correctement enclenchée. Testez en appliquant une force vers le haut et vers le bas sur le guidon.

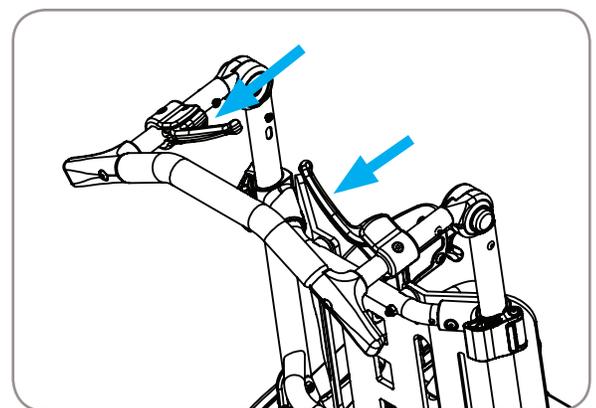


Figure 8

MISE EN GARDE! Lorsque la chaise est occupée, n'essayez jamais d'ajuster l'angle au niveau de la hanche et l'angle d'inclinaison simultanément. Ne réglez jamais simultanément l'angle au niveau de la hanche et l'angle d'inclinaison avec l'occupant dans la chaise, car cela pourrait entraîner un pli partiel de la chaise et causer des blessures à l'occupant.

4.5 Réglage de l'inclinaison

1. Engagez le dispositif de blocage des roues.
2. Placez les deux mains sur le guidon.
3. À l'aide de votre pied, appuyez sur le levier de pied de réglage de l'inclinaison.
4. Réglez l'angle d'inclinaison du siège à la position désirée.
5. Relâchez le levier de pied.
6. Avant de relâcher le guidon, poussez vers le haut et vers le bas pour vous assurer que le cadre du siège est bien verrouillé en position.

MISE EN GARDE! Lorsque la chaise est occupée, n'essayez jamais d'ajuster l'angle au niveau de la hanche et l'angle d'inclinaison simultanément. Ne réglez jamais simultanément l'angle au niveau de la hanche et l'angle d'inclinaison avec l'occupant dans la chaise, car cela pourrait entraîner un pli partiel de la chaise et causer des blessures à l'occupant.

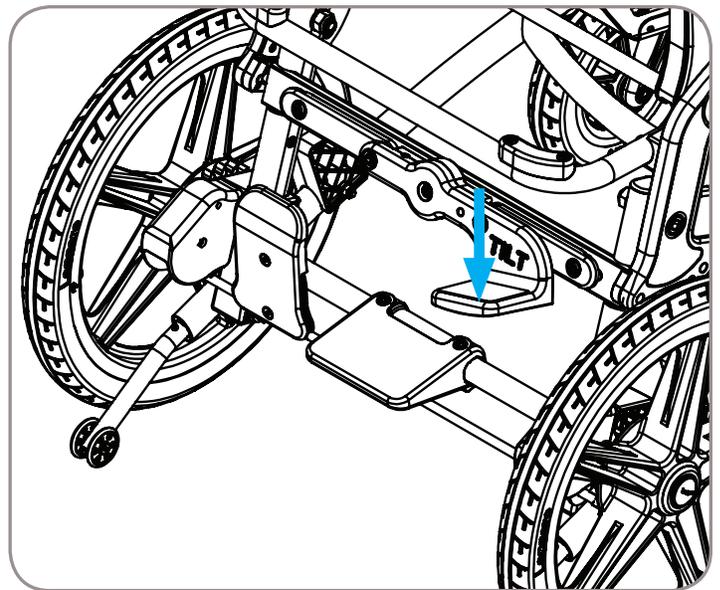


Figure 9

4.6 Pliage et dépliage

1. Engagez le dispositif de blocage des roues.
2. Tirez vers vous sur les mécanismes de réglage de l'angle au niveau de la hanche **1** et les maintenir.
3. Avec votre pied, poussez vers le bas le levier de pied de réglage de l'inclinaison **2**
4. Poussez le guidon vers l'avant **3** jusqu'à ce que la chaise se replie.
5. Pour la déplier, saisissez le guidon et tirez le dossier vers l'arrière jusqu'à ce que le cadre du siège s'enclenche en position.
6. Engagez l'assemblage du dossier dans la position la plus verticale au niveau de la hanche.
7. Réglez à la position d'inclinaison désirée.
8. Réglez à la position d'angle au niveau de la hanche désirée.

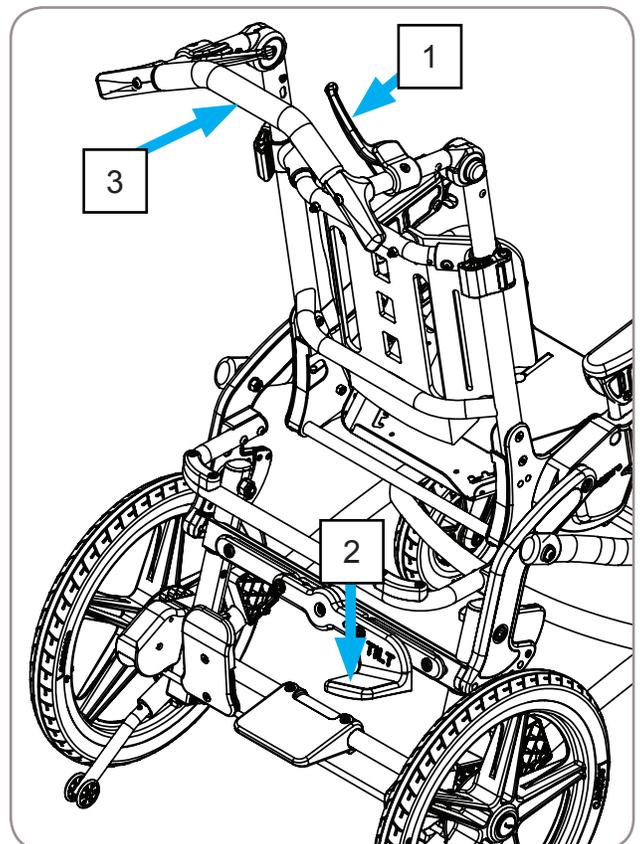
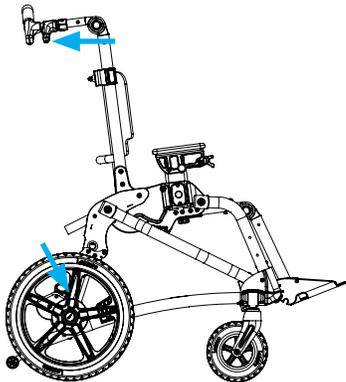


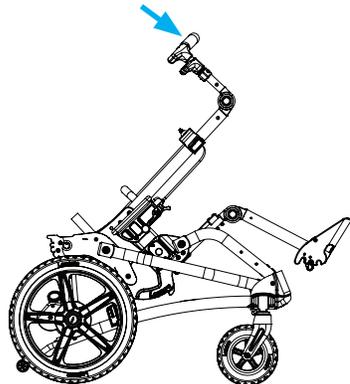
Figure 10

4.6 Pliage et dépliage (suite)

MISE EN GARDE! Lors du pliage ou du dépliage, gardez les bras, les mains et les pieds à l'écart des composants mobiles pour éviter les blessures. Référez-vous à la figure 11; les flèches indiquent les points de pincement potentiels.



Tirez vers vous les leviers de la poignée de l'angle au niveau de la hanche et appuyez avec votre pied sur le levier d'inclinaison



Poussez le dossier vers l'avant

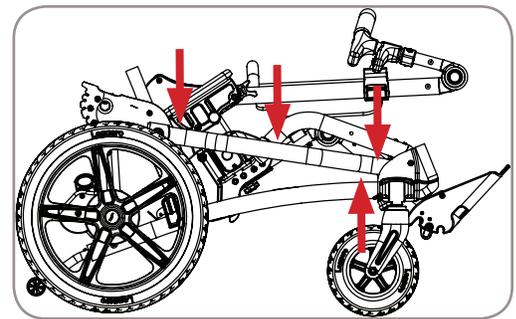
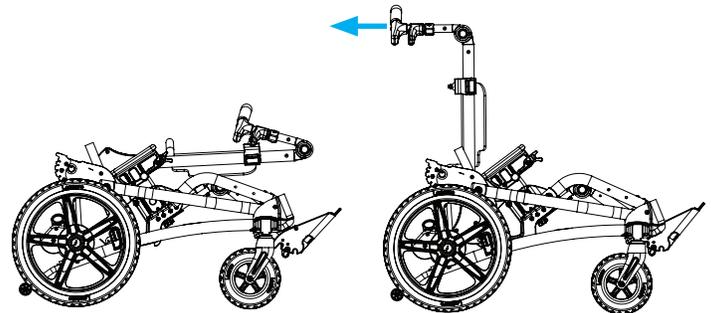


Figure 11



Trak en position repliée

Dépliage

4.7 Réglage de la hauteur du repose-pied

Réglable de l'angle du repose-pied optionnel :

1. Desserrez les boulons à l'intérieur des pinces avec une clé hexagonale de 4 mm, 2 boulons de chaque côté. Consultez la figure 13.
2. Réglez le repose-pied à la hauteur désirée.
3. Serrez les boulons.

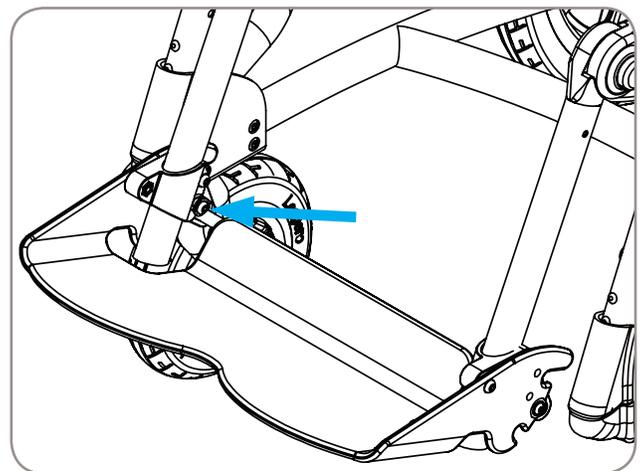


Figure 13

Réglage de la hauteur standard du repose-pied :

1. Desserrez les boulons/écrous des pinces avec une clé hexagonale de 4 mm et une clé de 10 mm, 2 boulons/écrous de chaque côté. Consultez la figure 14.
2. Réglez le repose-pied à la hauteur désirée.
3. Serrez les boulons/écrous.

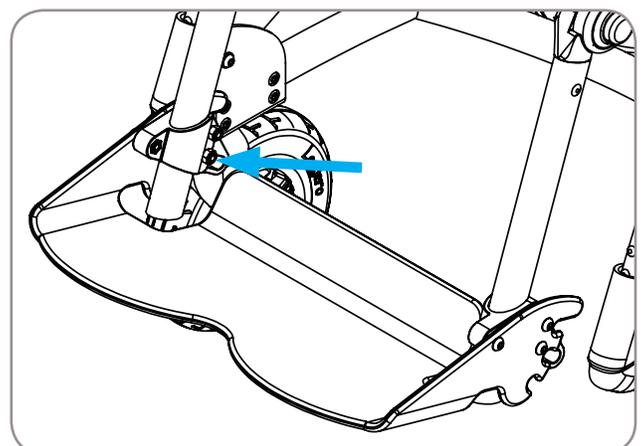


Figure 14

4.8 Réglage de l'angle du repose-pied

Uniquement pour repose-pied à angle réglable (optionnel) :

1. Saisir le centre de la barre de réglage et tirer vers l'arrière, consultez la figure 15.
2. Tournez le repose-pied à la position désirée.
3. Relâchez la barre de réglage.
4. Vérifiez que la barre de réglage soit complètement engagée dans la fente du repose-pied en la soulevant et en la poussant vers l'avant du repose-pied.

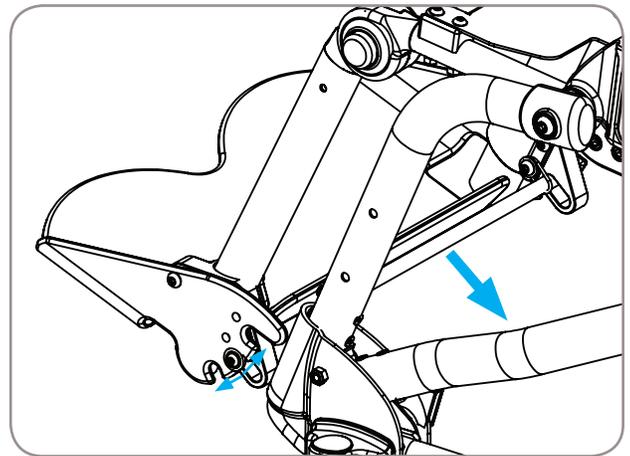


Figure 15

4.9 Réglage de la hauteur du dossier

1. Tirez vers l'extérieur les leviers de réglage de la hauteur, consultez la figure 16.
2. Réglez la hauteur du dossier à la position désirée.
3. Poussez les leviers de réglage de la hauteur vers l'intérieur jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en position verrouillée.

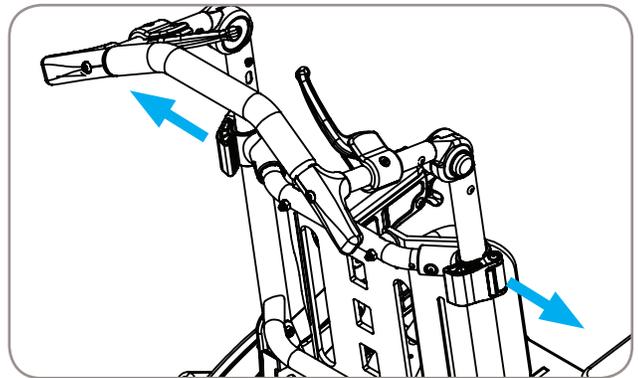
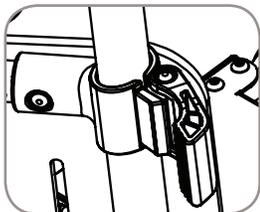
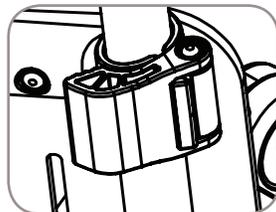


Figure 16



Déverrouillé



Verrouillé

Pour régler la hauteur du dossier à plus de 17 po, il sera nécessaire d'ajuster la position de la plaque arrière.

1. Retirez le coussin du dossier
2. Retirez les boulons qui fixent la plaque arrière au tube transversal à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm et d'une clé de 10 mm. Consultez la figure 17.
3. Réinstallez la plaque avec les boulons dans les trous inférieurs de la plaque arrière. Consultez la figure 18.
4. Réinstallez le coussin du dossier

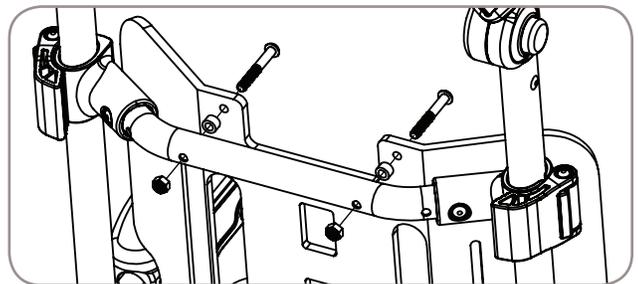


Figure 17

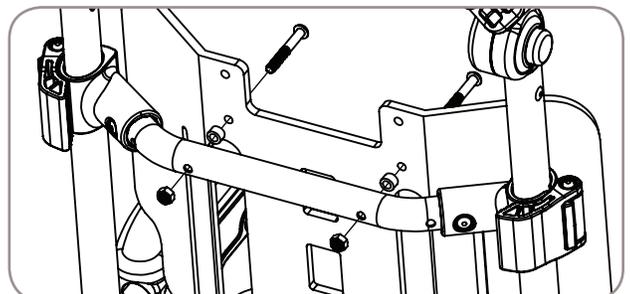
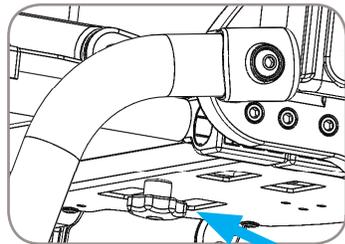


Figure 18

4.10 Réglage de la profondeur du siège

1. Desserrez les courroies du coussin du siège.
2. Desserrez le bouton sous le centre de la plaque du siège.
3. Réglez l'assemblage du siège avant à la profondeur désirée.
4. Serrez le bouton.
5. Serrez les courroies du coussin du siège.



Bouton

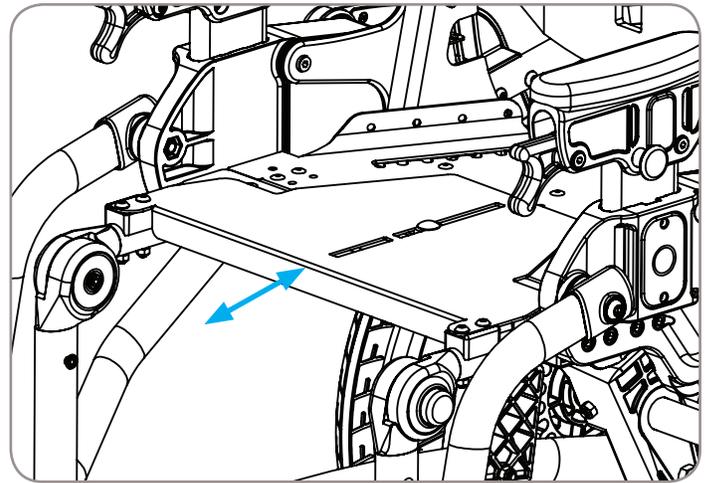


Figure 19

4.11 Réglage et retrait de l'accoudoir

1. Pour régler la hauteur, appuyez sur le bouton **1** et réglez l'accoudoir vers le haut ou vers le bas. Relâchez le bouton pour le verrouiller en place.
2. Pour retirer l'accoudoir, appuyer sur le bouton **1** et tirer sur l'assemblage de l'accoudoir vers le haut hors du récepteur.
3. Pour le réinstaller, poussez l'accoudoir en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Réglez vers le bas si nécessaire.
4. Pour régler l'angle, tirez le piston **2** vers l'extérieur et faites pivoter l'avant de l'accoudoir vers le bas. Relâchez le piston et assurez-vous qu'il se verrouille en position.

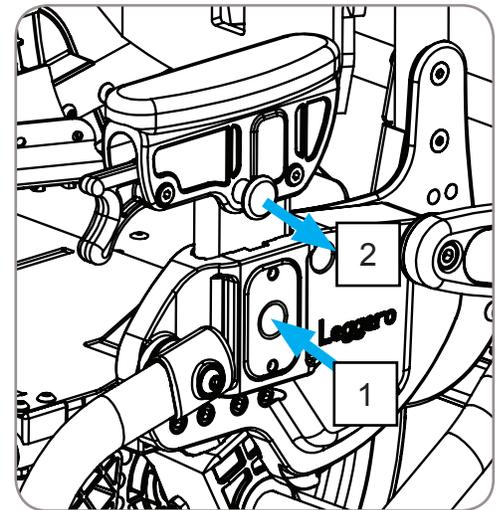


Figure 20

4.12 Positionnement du plateau

1. Réglez les accoudoirs / récepteurs de plateau à l'angle désiré.
2. Basculez le dispositif de blocage à came de gauche à droite vers le bas. Consultez la figure 21.
3. Faites glisser le plateau dans les récepteurs et ajustez à la profondeur désirée.
4. Basculez le dispositif de blocage à came de gauche à droite vers le haut pour le verrouiller en place. Consultez la figure 22.

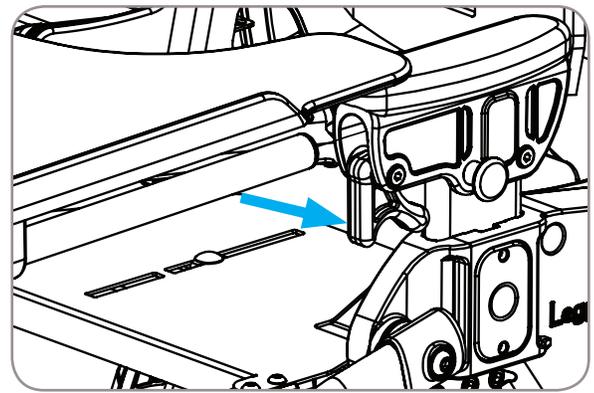


Figure 21

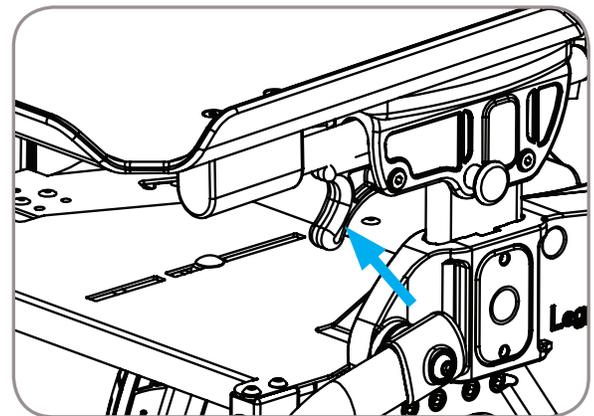


Figure 22

4.13 Dispositif de blocage des roulettes pivotantes

1. Alignez chaque roulette parallèlement au côté de la chaise.
2. Tirez le piston vers le haut et tournez de 90°
3. Libérez le piston. Vérifiez que le verrou pivotant est engagé en appliquant une légère force de torsion sur la fourche de la roulette.
4. Pour le déverrouiller, tirez le piston vers le haut, tournez-le de 90° et relâchez-le.

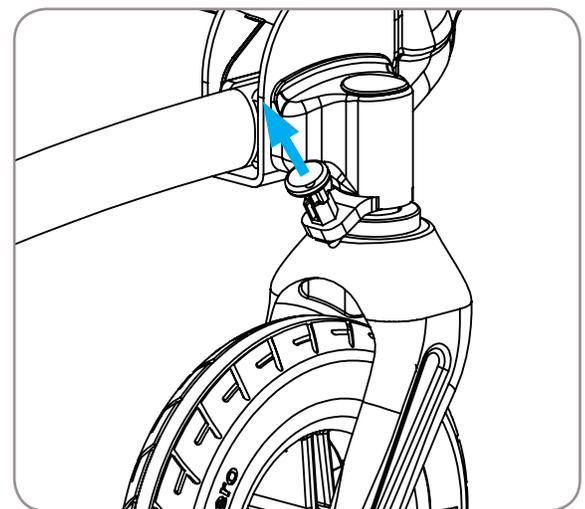


Figure 23



Déverrouillé



Verrouillé

4.14 Installation de l'extension de siège

Si votre chaise Trak a été configurée à l'origine avec une profondeur d'assise de 8 pouces ou moins, vous devez installer l'extension de profondeur et les tubes de siège plus longs fournis avec la chaise qui permettront d'augmenter la profondeur d'assise au-delà de 9 pouces.

1. Retirez le coussin du siège
2. Retirez le bouton de réglage de la profondeur du siège et le boulon de la carrosserie.
3. Retirez l'assemblage de la plaque de siège avant.
4. Installez l'extension de siège **1** en utilisant 4 boulons à tête creuse **2**. Clé hexagonale de 5mm requise. Consultez la figure 24.
5. Retirez les tubes de siège courts **3** de l'assemblage du siège avant. Clé hexagonale de 4 mm et clé de 10 mm requises. Consultez la figure 25.
6. Installez les tubes de siège longs **4** avec la même quincaillerie. Consultez la figure 26.
7. Installez l'assemblage de la plaque de siège avant et réglez à la profondeur d'assise souhaitée.
8. Installez le boulon de carrosserie et serrez le bouton.
9. Installez le coussin de siège et serrez les courroies.

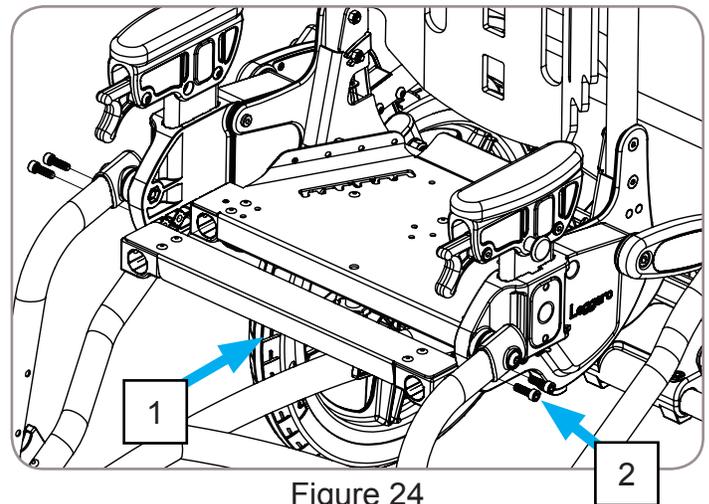


Figure 24

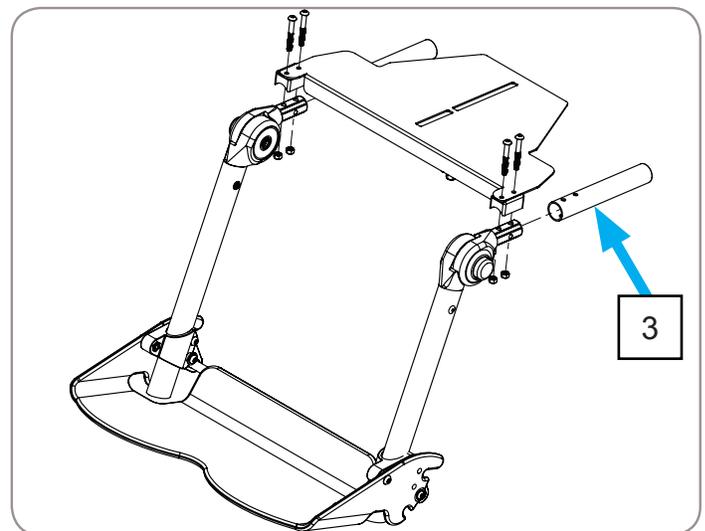


Figure 25

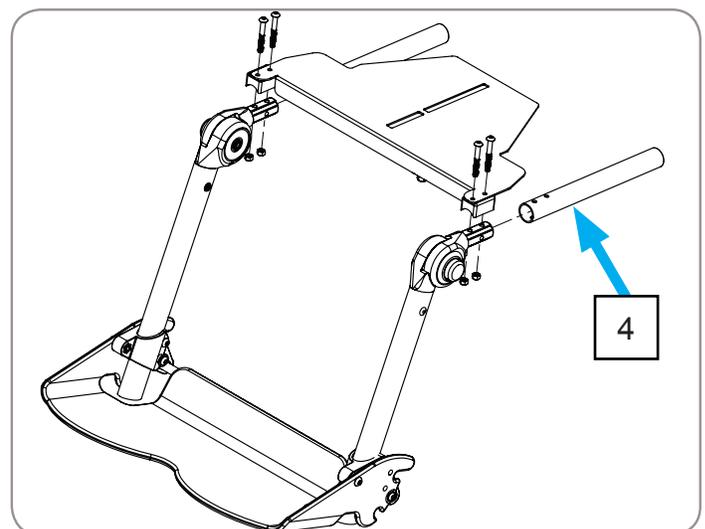


Figure 26

4.15 UTILISER LA CHAISE TRAK COMME UN SIÈGE DANS UN VÉHICULE AUTOMOBILE

La chaise Trak est approuvée pour le transport des enfants dans les véhicules à moteur lorsqu'elle est équipée de la fonction de transit OPTIONNELLE et qu'elle est utilisée conformément à ces instructions. La chaise doit être installée orientée vers l'avant avec un système d'arrimage et de retenue des occupants (WTORS) conforme aux exigences de la norme SAE J2249 Pratique recommandée - Systèmes d'immobilisation des fauteuils roulants et des occupants destinés aux véhicules automobiles.

INFORMATIONS IMPORTANTES :

Cette chaise a été testée dynamiquement en conformité avec les normes ANSI/RESNA WC/Vol. 1 – Section 19.5.3. Veuillez contacter Leggero ou votre fournisseur autorisé Leggero si vous avez des questions concernant l'utilisation de la chaise dans un véhicule à moteur. Vous trouverez les coordonnées à la page 2 de ce manuel.

MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS :

- Le fauteuil Trak doit être utilisé comme indiqué dans ces instructions et dans les instructions fournies par le fabricant du dispositif d'arrimage du véhicule.
- Dans la mesure du possible, l'occupant du fauteuil devrait être transféré au siège du véhicule et utiliser le système de retenue du véhicule
- La chaise Trak a été conçue pour un poids maximum de 80 lb/36 kg. L'occupant ne doit pas dépasser ce poids.
- La chaise Trak doit être orientée vers l'avant lorsqu'elle est utilisée comme siège dans un véhicule automobile. Utilisez un système d'arrimage homologué de type ceinture à 4 points pour fixer la chaise. Utilisez une ceinture homologuée à 3 points pour les occupants de plus de 50 lb/23 kg. Pour les occupants de moins de 50 lb/23 kg, un harnais de transit à 5 points est obligatoire.
- Consultez les figures 27 et 28, pour déterminer les emplacements approuvés des ancrages et des goupilles des harnais et des ceintures.
- Les dispositifs de retenue ne doivent pas être tenus éloignés du corps de l'enfant par des composants ou des accessoires de la chaise.
- Les ceintures et les courroies du harnais doivent être ajustées de façon à ce qu'elles soient bien ajustées et qu'elles ne soient pas lâches. Si vous pouvez pincer la sangle du harnais ou des courroies entre vos doigts, le harnais est trop lâche.
- Seules les ceintures de sécurité conformes aux dispositions de la norme ANSI/RESNA WC/Vol. 1 - Section 19.4.9.2-4.9.5 et 5.2 qui ont fait l'objet de tests dynamiques conformément à l'annexe A et 5.3, doivent être utilisées sur la chaise comme système de retenue dans un véhicule à moteur.

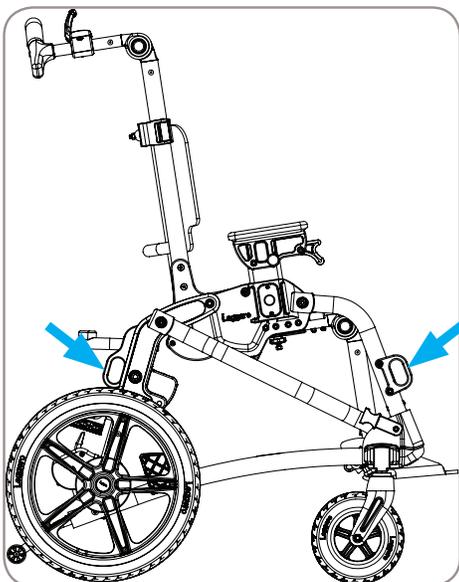


Figure 27

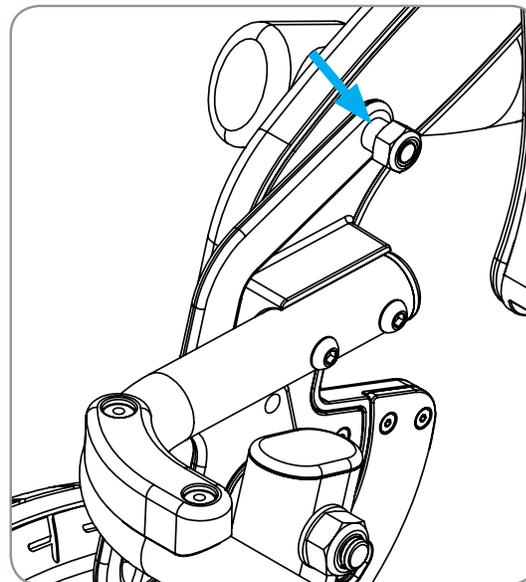


Figure 28

MISE EN GARDE! Si votre chaise n'est pas équipée de l'option de transport dans un véhicule, ne l'utilisez pas comme siège dans un véhicule à moteur. Transférez l'enfant de la chaise à un siège de véhicule automobile approuvé.

4.16 Siège RESPOND

Coussin du siège RESPOND

1. Les coussins sciatiques **1** sont disponibles en différents types et densités de mousse.
2. Le rebord sciatique **2** est réglable de l'avant vers l'arrière.
3. Les cales d'adduction / abduction **3** sont réglables en largeur, en angle et en position d'avant en arrière.

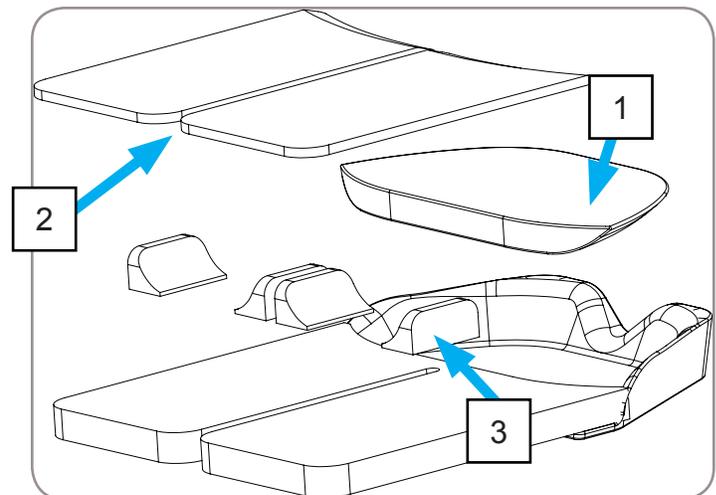


Figure 29

Coussin de dossier RESPOND

1. Le coussin de dossier RESPOND offre un double rembourrage pour le coussin dorsal et le coussin d'épaules.
2. Il peut être configuré avec des composants optionnels tels que des cales ou des supports lombaires inclus dans la trousse de positionnement supplémentaire. Configurez en fonction des besoins de chaque enfant.

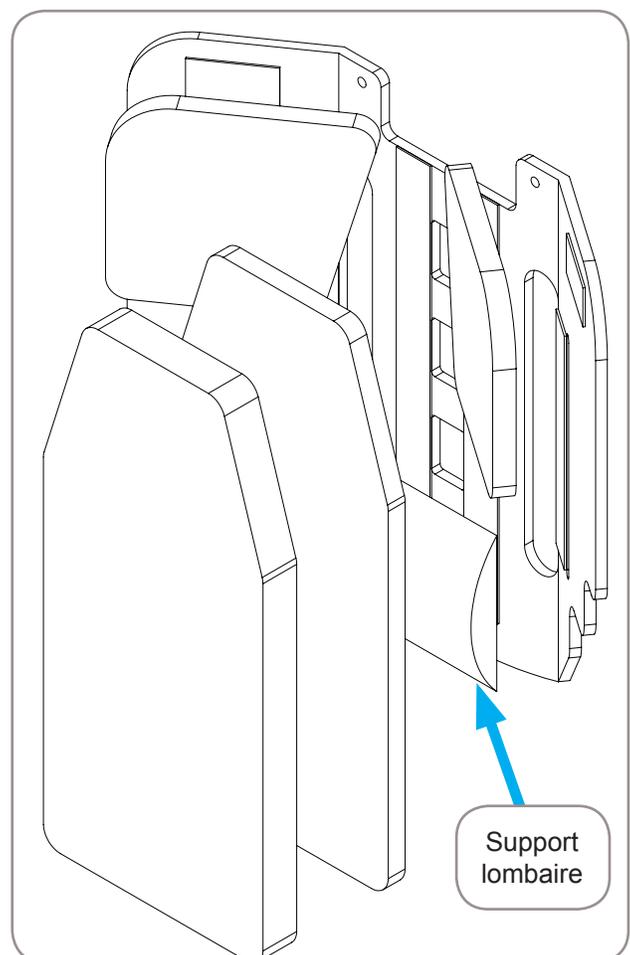


Figure 30

4.17 Réglage de la potence pour IV

1. Appuyez et maintenez les boutons à l'extérieur du cliquet de réglage, consultez la figure 32.
2. Réglez la potence IV à l'angle désiré.
3. Relâchez les boutons.

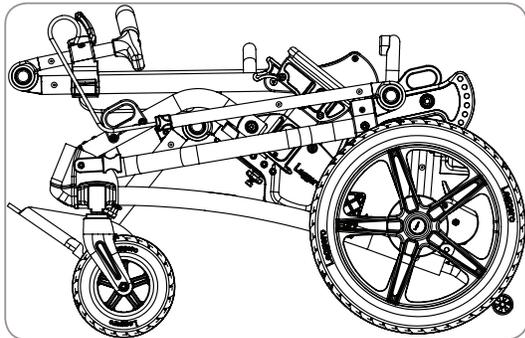


Figure 31

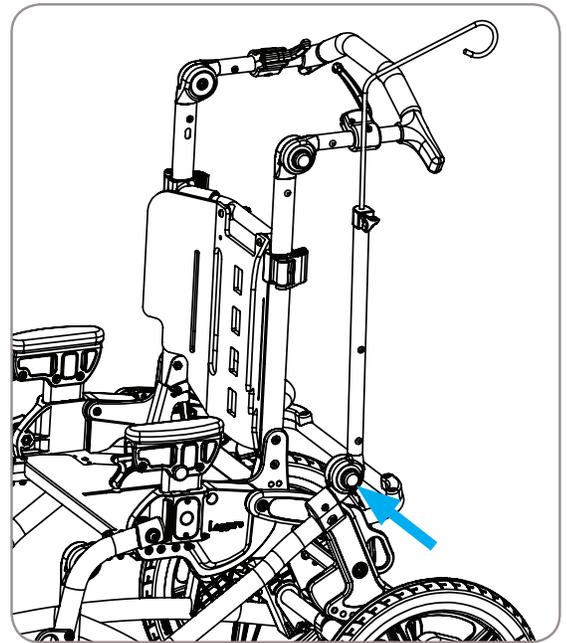


Figure 32

4.18 Installation et retrait du support de la bouteille d'oxygène (O2)

Installation

1. Alignez les fentes du support de la bouteille d'oxygène sur les bossages du support. Consultez la figure 33.
2. Appuyez vers le bas sur le support de la bouteille d'oxygène.
3. Serrez la poignée **1** pour la sécuriser. Consultez la figure 34.
4. Insérez la bouteille d'oxygène dans le porte-bouteille.
5. Serrez le bouton **2**. Consultez la figure 34.

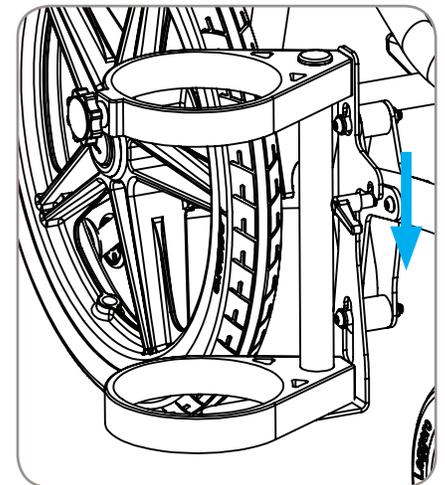


Figure 33

Retrait

1. Desserrez la poignée **1**.
2. Desserrez le bouton **2**.
3. Retirez la bouteille d'O2.
4. Soulevez le porte-bouteille vers le haut et retirez-le.

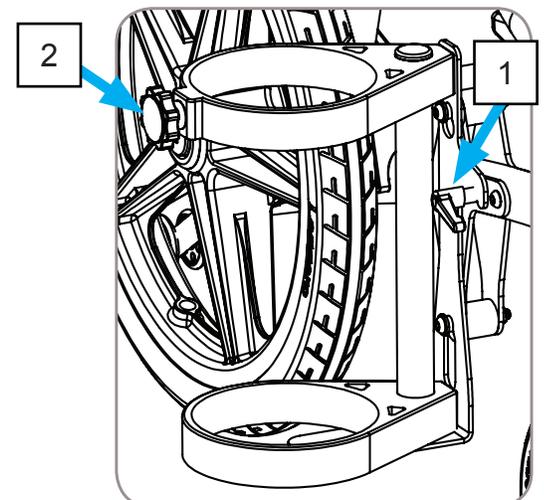


Figure 34

MISE EN GARDE! Le porte-bouteille doit être retiré de la chaise avant l'utilisation en transit.

4.19 Plateau d'équipement

1. Réglez l'angle d'inclinaison du siège à la position la plus verticale.
2. Chargez et déchargez le plateau sur les côtés. Consultez la figure 35.

MISE EN GARDE! Tous les objets doivent être retirés de la chaise avant l'utilisation en transit.

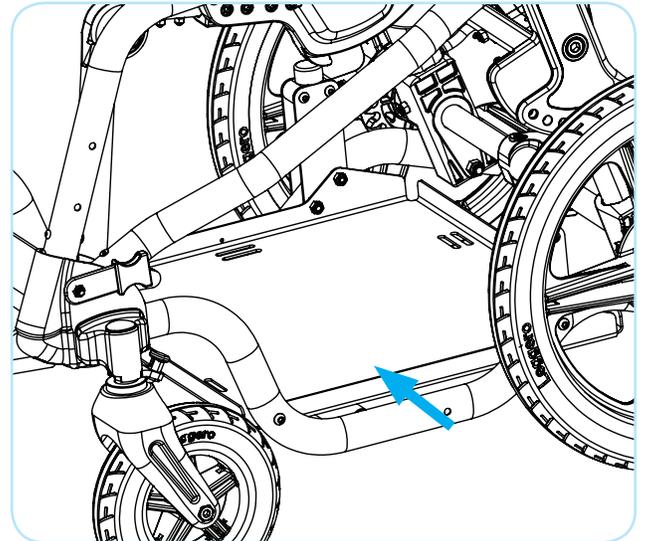


Figure 35

4.20 Support LTV pour ventilateur LTV-950

1. Soulevez le guidon vers le haut pour avoir de la place.
2. Faites glisser le LTV950 vers le bas dans le support en queue d'aronde.

MISE EN GARDE! Le support est uniquement conçu pour être utilisé avec le ventilateur Pulmonetic LTV-950.

MISE EN GARDE! Le ventilateur LTV-950 doit être retiré de la chaise avant l'utilisation en transit.

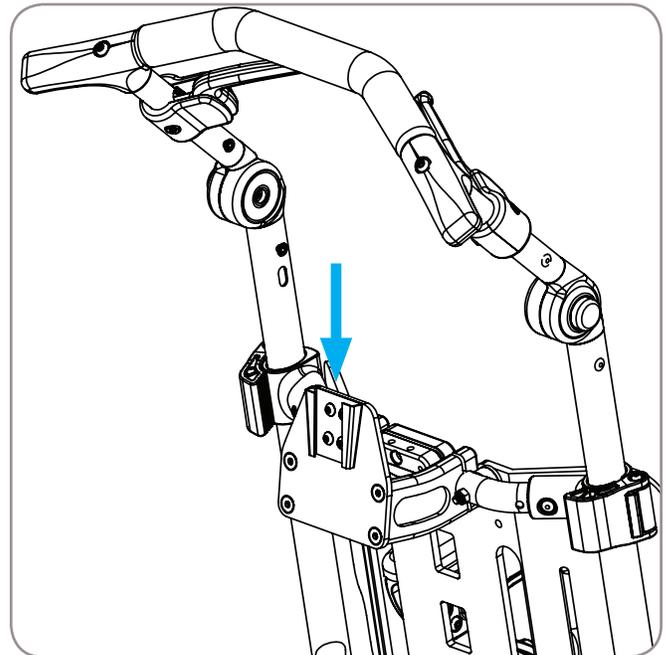


Figure 36

Section 5 : Garantie limitée

A. CETTE GARANTIE EST UNIQUEMENT VALABLE POUR L'ACHETEUR ORIGINAL DE NOS PRODUITS.

B. GARANTIE À VIE

Leggero LLC garantit le châssis et les essieux à libération rapide de cette chaise contre les défauts de matériaux et de fabrication pour la durée de vie de l'acheteur original. La durée de vie prévue de ce châssis est de cinq ans.

C. POUR UNE DURÉE DE UN (1) AN

Nous garantissons toutes les pièces d'équipement d'origine et les composants de cette chaise contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat par l'acheteur original.

D. LIMITATIONS

1. Nous ne garantissons pas :
 - Les pneus, les chambres à air, le rembourrage, les poignées du guidon ou le capitonnage des accoudoirs.
 - Les dommages résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation ou d'une mauvaise installation ou réparation.
 - Dommages résultant de l'utilisation en transit dans un véhicule.
 - Dommages dus au dépassement de la limite de poids indiquée sur l'étiquette du numéro de série.
2. Cette garantie est valide uniquement lorsque le produit est utilisé conformément aux conditions spécifiées et aux fins prévues, en suivant toutes les recommandations du fabricant. Autrement elle est invalide.
3. Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes découlant de l'usure normale, et cette évaluation sera uniquement déterminée par Leggero LLC.
4. Cette garantie est annulée si le produit est modifié sans le consentement écrit exprès de Leggero, y compris, mais sans s'y limiter, la modification par l'utilisation de pièces ou attachements non autorisés; produits endommagés en raison de réparations effectuées sur un composant sans le consentement spécifique de Leggero; ou un produit endommagé par des circonstances indépendantes de la volonté de Leggero, et cette évaluation sera uniquement déterminée par Leggero.
5. Cette garantie est annulée si le numéro de série original est retiré ou modifié.
6. Cette garantie s'applique aux États-Unis uniquement. Vérifiez auprès de votre fournisseur si des garanties internationales s'appliquent.

E. RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

Notre seule responsabilité est de réparer ou de remplacer les pièces couvertes par la garantie. C'est le seul recours exclusif pour les dommages indirects.

F. QUE DEVEZ-VOUS FAIRE

1. Obtenir de nous, pendant que cette garantie est en vigueur, l'approbation préalable pour le retour ou la réparation des pièces couvertes.
2. Retournez le produit ou la/les pièce(s), avec tous frais de transport prépayés à Leggero LLC. Contactez le service à la clientèle de Leggero au 1-844-503-KIDS pour obtenir une adresse de retour et un numéro d'autorisation de retour (RA #).
3. Payer le coût de la main-d'œuvre pour réparer, retirer ou installer les pièces.

G. AVIS AU CONSOMMATEUR

1. Si permis par la loi en vigueur, cette garantie remplace toute autre garantie, écrite ou orale, explicite ou implicite, y compris une garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.
2. Cette garantie vous donne certains droits légaux. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.



Section 6 : Entretien

Veillez consulter votre fournisseur autorisé si vous avez des questions concernant l'entretien de votre chaise Trak. Un entretien régulier et exhaustif prolongera la durée de vie utile de votre chaise. Un entretien inadéquat peut réduire considérablement la durée de vie utile de votre chaise. Tous les problèmes détectés doivent être réparés avant d'utiliser à nouveau la chaise. La chaise doit être nettoyée régulièrement et un entretien annuel devrait être effectué par un revendeur autorisé au moins une fois par an.

La garantie peut être affectée si l'entretien approprié n'est pas effectué aux intervalles spécifiés. Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour les procédures d'entretien recommandées et la fréquence. Nous avons prévu dans ce manuel une page pour le dossier d'entretien afin que vous puissiez documenter toutes les activités d'entretien.

Activité d'entretien	Par semaine	Par mois
Vérifiez la pression d'air des pneus (le cas échéant)	✓	
Vérifiez les roues et les pneus pour y déceler l'usure ou tout dommage		✓
Vérifiez le dispositif de blocage des roues et nettoyez les rotors de blocage des roues	✓	
Vérifier l'alignement des roulettes		✓
Vérifiez que toutes les attaches sont bien serrées.		✓
Vérifiez que les essieux à dégagement rapide fonctionnent correctement	✓	
Vérifiez que le mécanisme anti-basculement est bien engagé	✓	
Vérifiez que le mécanisme de verrouillage de l'inclinaison est bien engagé	✓	
Vérifiez tous les composants structurels pour y déceler l'usure ou tout dommage		✓
Vérifiez tous les composants accessoires pour y déceler tout dommage		✓

Nous recommandons que la chaise soit nettoyée régulièrement :

- Nettoyez tous les composants du cadre et les pièces en plastique en utilisant uniquement des détergents doux.
- Les parties en tissu peuvent être lavées. Si vous utilisez une laveuse, placez-les dans un sac en toile ou une taie d'oreiller. Sécher à l'air libre.
- Dans la plupart des cas, essuyer avec un chiffon humide est suffisant.
- N'utilisez pas votre chaise dans l'eau salée, car cela pourrait entraîner des dommages importants.
- Évitez que le sable ou d'autres particules n'endommagent la roue et les paliers de la fourche.



Leggero LLC
174 D Shepherd Trail
Bozeman, MT 59718 USA
Sans frais : 1-844-503-KIDS
www.leggero.us